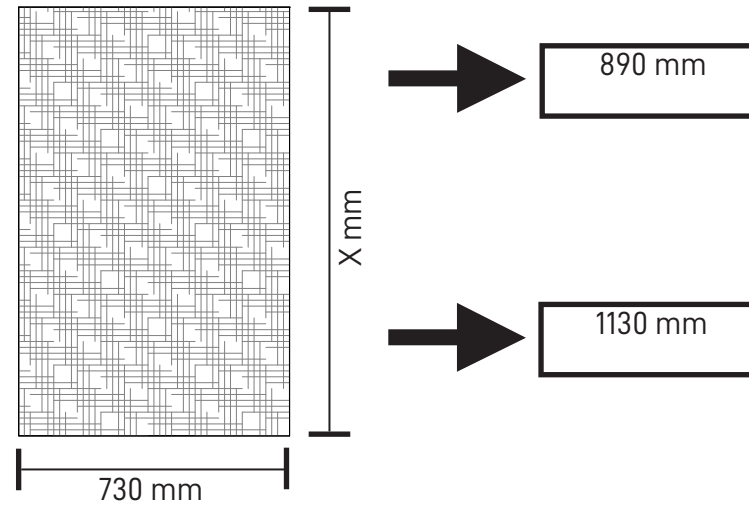




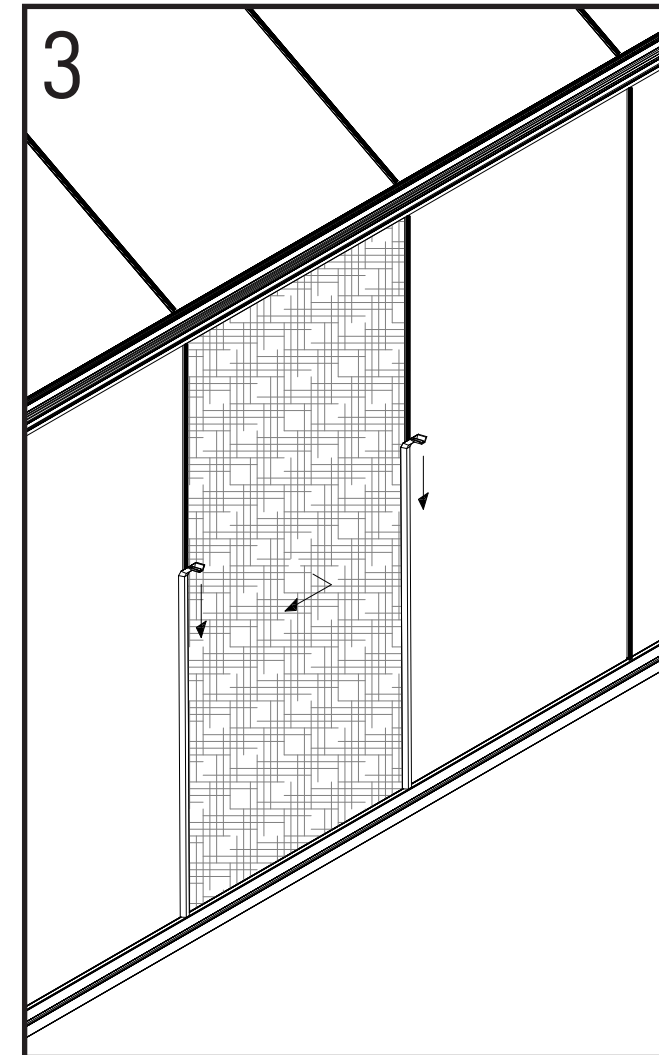
Mogelijke locatie's voor louvre raam
locations possibles pour fenetre louvre
possible locations for louvre window

- Stap 1:** Meet de lengte van de geleverde ruit op.
Etape 1: Mesurer la longueur de la fenetre livree.
Step 1: Measure the length of the supplied window.

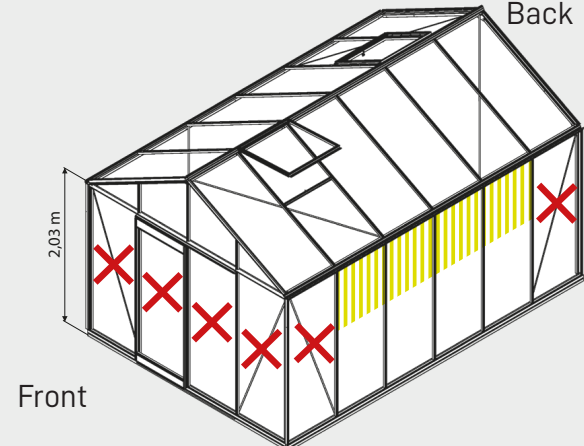
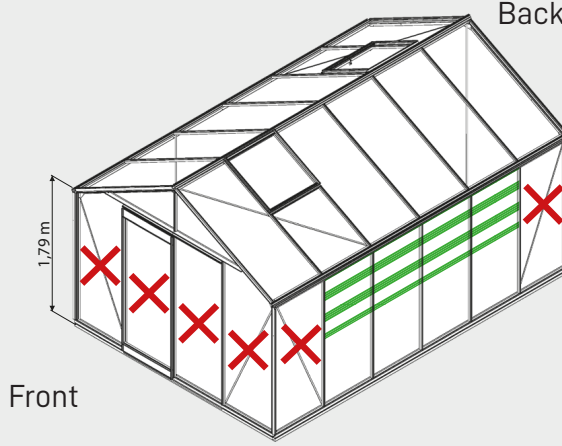
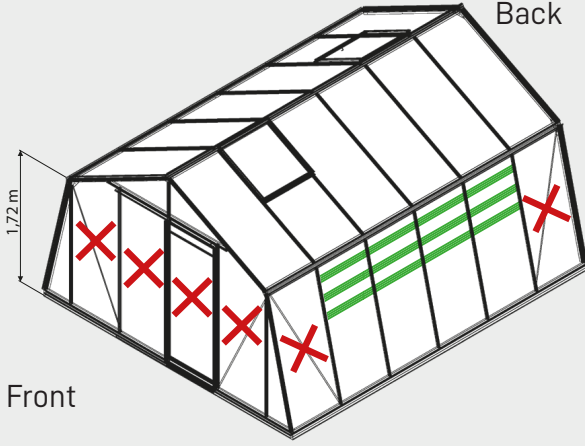
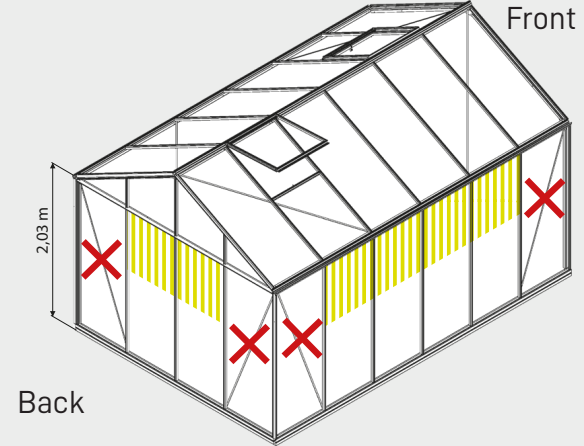
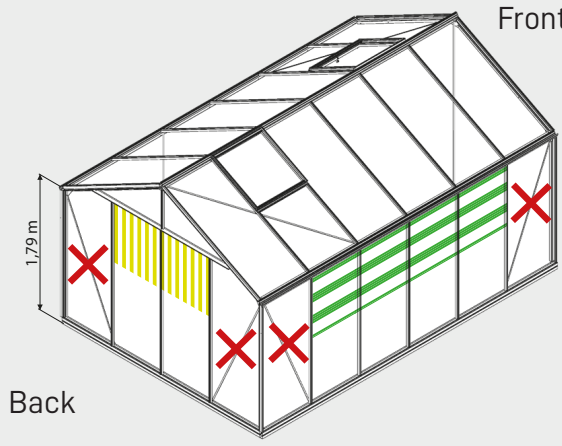
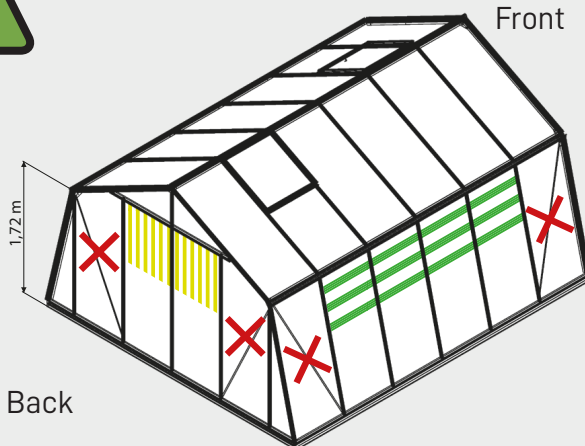


- Stap 2:** Vind de mogelijke locatie's voor uw louvre raam.
Zie tekeningen op de volgende pagina!
Etape 2: Trouvez les locations possibles pour votre fenetre Louvre.
Voir les dessins à la page suivante!
Step 2: Find the possible locations for your louvre window.
See drawings on the next page!

- Stap 3:** Haal de rubber en de ruit weg waar u uw louvre raam wilt monteren.
Etape 3: Retirez le caoutchouc et la fenetre à l'endroit où vous souhaitez monter votre fenetre Louvre.
Step 3: Remove the rubber and window where you want to mount your louvre window.



Mogelijke locatie's voor louvre raam
 locations possibles pour fenetre louvre
 possible locations for louvre window



Legende:	RUIT -	890 mm	
Légende:	FENETRE -		
Legend:	WINDOW -		
	RUIT -	1130 mm	
	FENETRE -		
	WINDOW -		




Monteer het raam **NIET** in een hoek van de serre!
 Monteer het raam **NIET** in de gevel waar de deur zich bevindt!
 Het is **NIET** mogelijk om louvre ramen naast elkaar te plaatsen!

NE montez **PAS** la fenêtre dans un coin de la serre!
NE montez **PAS** la fenêtre sur la façade où se trouve la porte!
 Il n'est **PAS** possible de placer des fenêtres louvre côté à côté!

Do **NOT** install the window at a corner of the greenhouse!
 Do **NOT** install the window in the facade where the door is located!
 It is **NOT** possible to place louvre windows side by side!

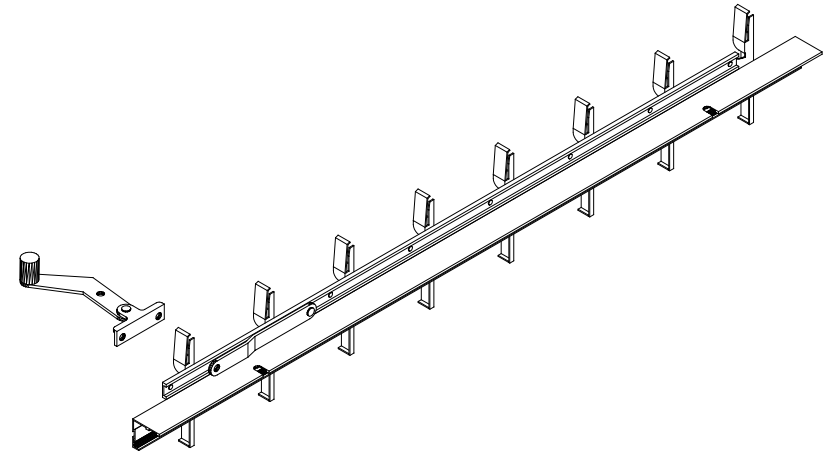
Automatische opener Ouverture automatique Automatic opener

 Sla deze stap over wanneer u geen automatische opener heeft aangekocht.

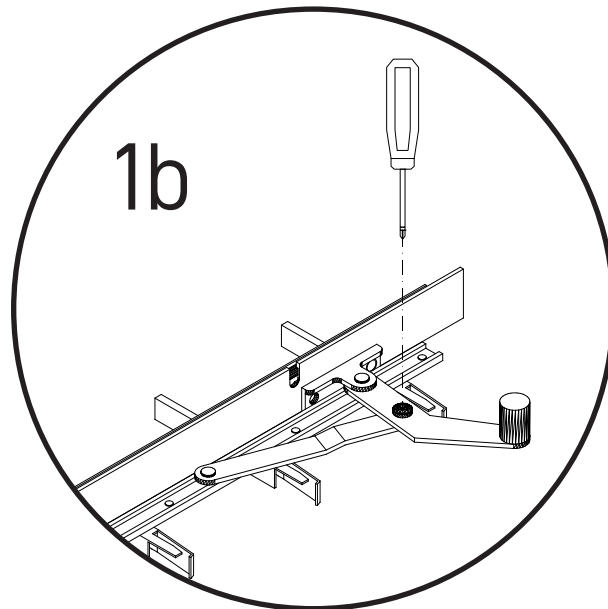
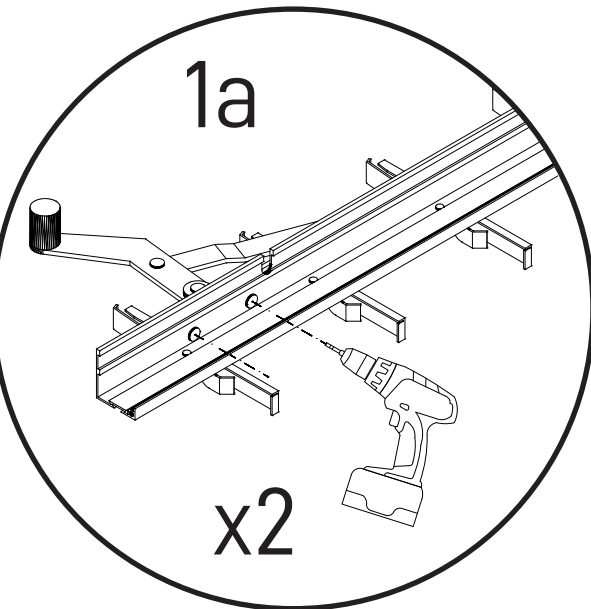
Sautez cette étape si vous n'avez pas acheté l'ouverture automatique.

Skip this step if you have not purchased an automatic opener.

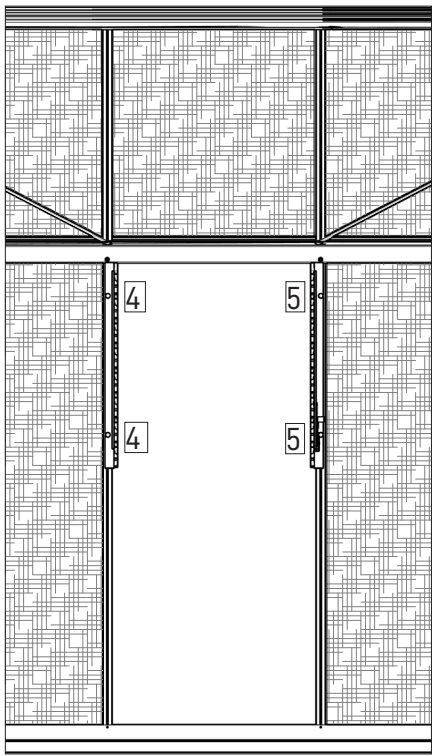
- Stap 1a: Verwijder het handvat door de klinknagels uit te boren.
Etape 1a: Retirer la poignée en perçant les rivets.
Step 1a: Remove handle by drilling out the rivets.
- Stap 1b: Schroef de vijs los zodat het handvat los komt.
Etape 1b: Dévisser la vis pour détacher la poignée.
Step 1b: Unscrew the screw so that the handle comes off.



- Stap 2: Volg de meegeleverde instructies bij de automatische opener voor de verdere installatie.
Etape 2: Suivez les instructions livrées avec l'ouverture automatique pour la suite de l'installation.
Step 2: Follow the instructions provided with the automatic opener for further installation.



Monteren Louvre raam Montage Fenêtre Louvre Mounting Louvre window



View from inside the greenhouse.

Stap 4 & 5:

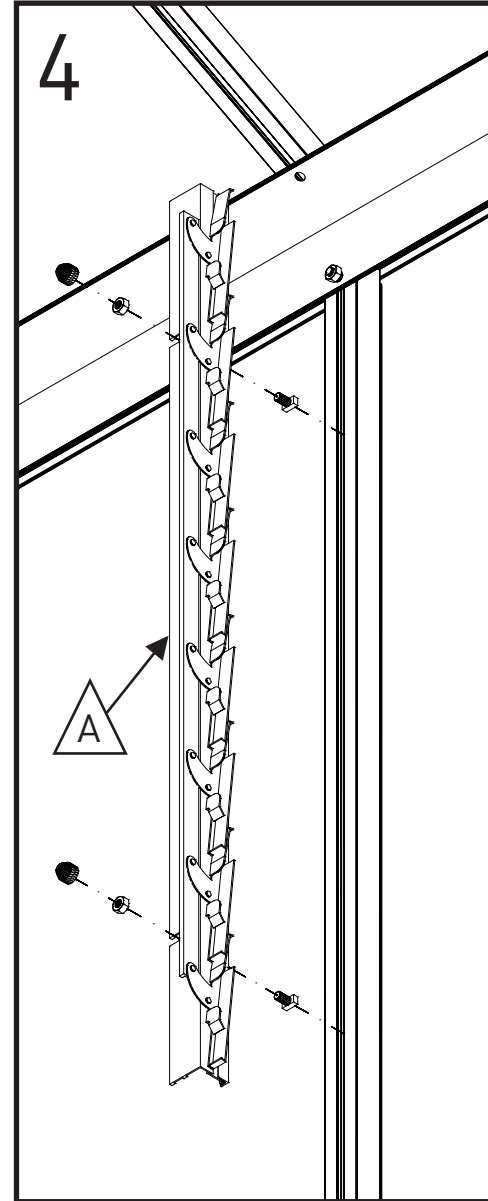
Monteer de 2 verticale profielen (A & B) aan de glasregels aan de hand van hamerkopbouten.

Etape 4 & 5:

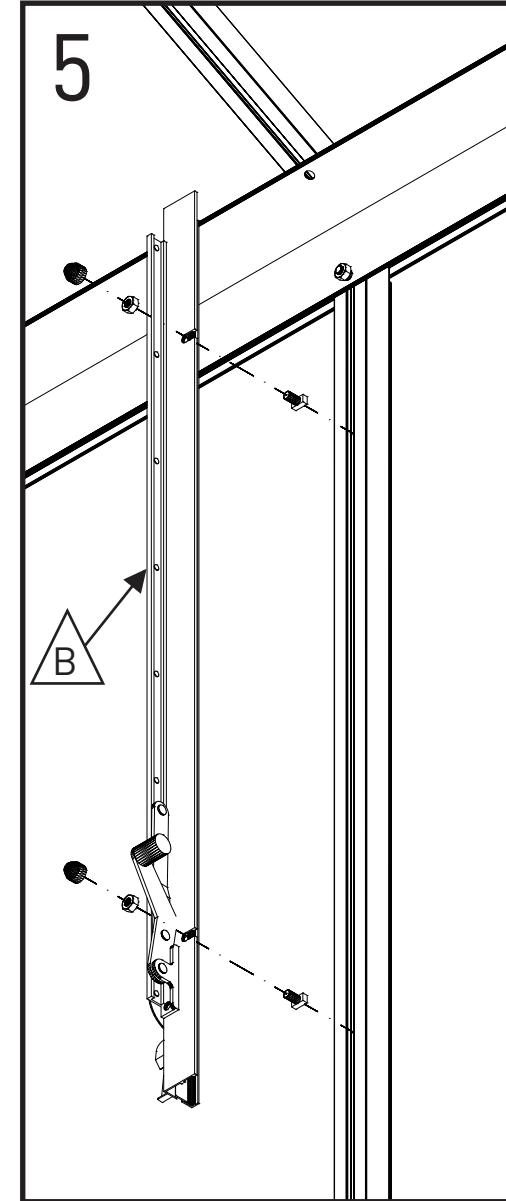
Monter les 2 profils verticaux (A & B) sur les barres de verre à l'aide de boulons à tête marteau.

Step 4 & 5:

Mount the 2 vertical profiles (A & B) to the glass bars using hammer head bolts.



2X hamerkopbouten
boulons à tête marteau
hammer head bolts



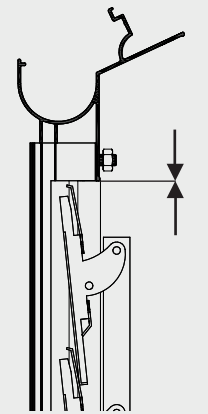
2X hamerkopbouten
boulons à tête marteau
hammer head bolts



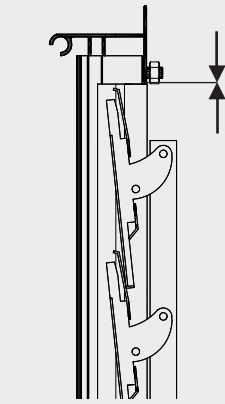
Zorg ervoor dat de profielen tegen het bovenste profiel (goot of T-profiel) aansluiten!

Veillez à ce que les profils s'emboîtent dans le profilé supérieur (gouttière ou profil en T)!

Make sure the profiles fit against the top profile (gutter or T-profile)!

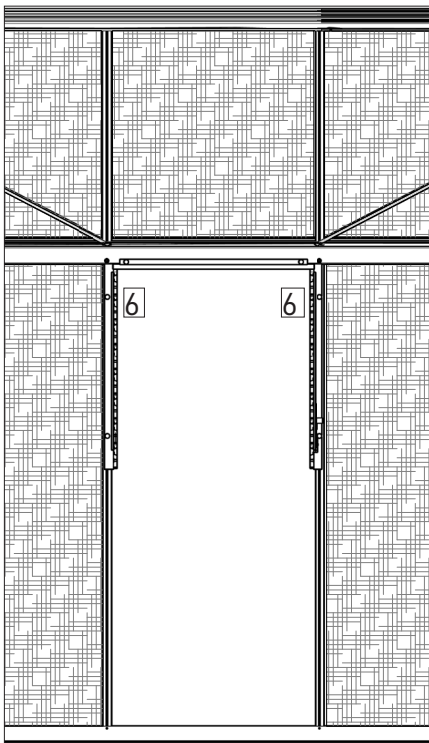


Goot/Gouttière/Gutter



T-profiel/Profil en T/
T-profile

Monteren Louvre raam Montage Fenêtre Louvre Mounting Louvre window



View from inside the greenhouse.

Stap 6a: Plaats een horizontaal profiel (C) tussen de 2 verticale profielen en duidt de gaten aan op de goot of het T-profiel.

Etape 6a: Placer un profilé horizontal (C) entre les 2 profilés verticaux et marquez les trous sur la gouttière ou le profilé en T.

Step 6a: Place a horizontal profile (C) between the 2 vertical profiles and mark the holes on the gutter or T profile.

Stap 6b: Boor een gat met \varnothing +/- 6,5 mm op de aangeduide plaatsen op de goot of het T-profiel.

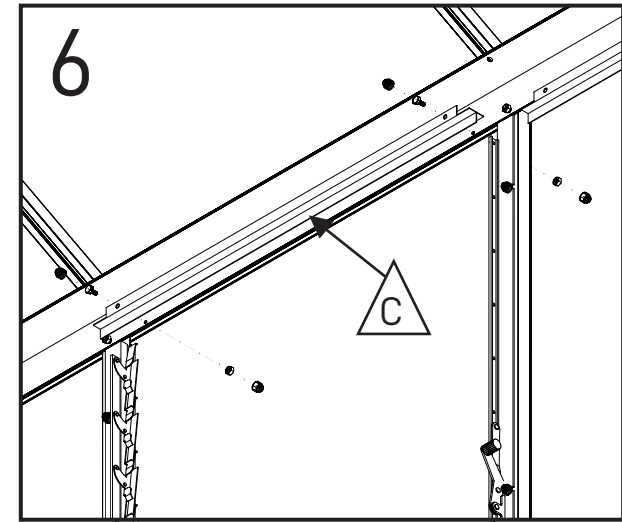
Etape 6b: Percer un trou de \varnothing +/- 6,5 mm aux endroits indiqués sur la gouttière ou le profilé en T.

Step 6b: Drill a hole of \varnothing +/- 6,5 mm at the indicated positions on the gutter or T-profile.

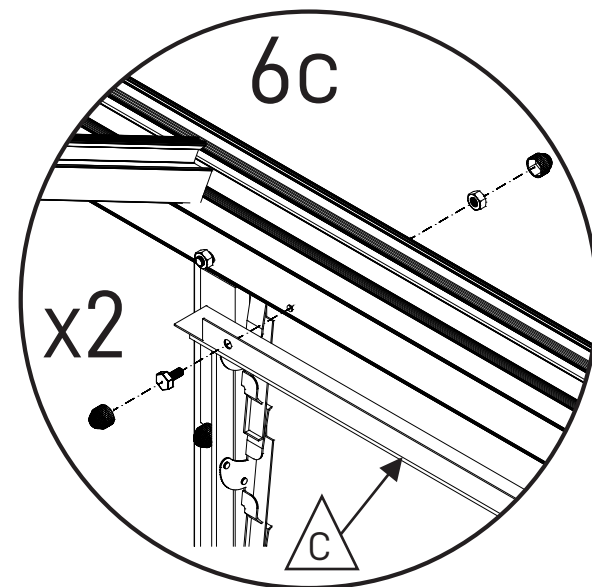
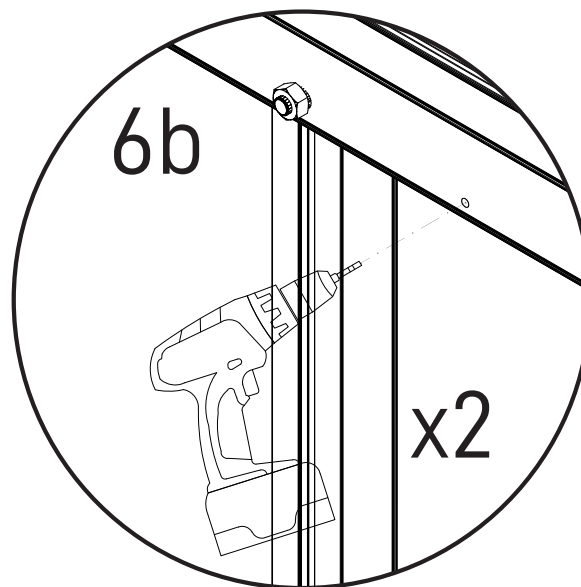
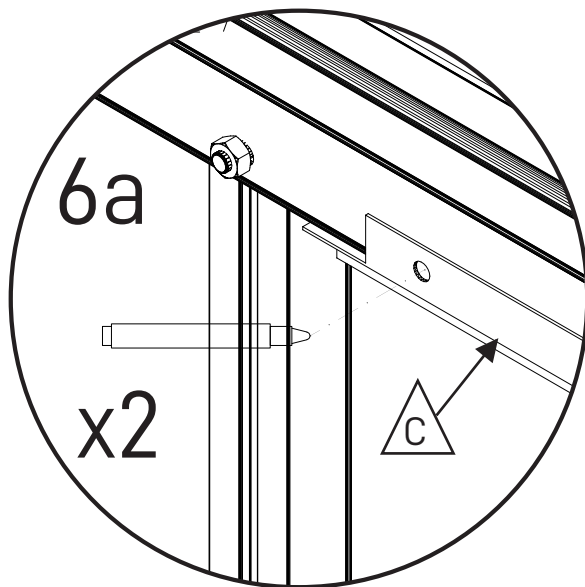
Stap 6c: Monteer het horizontaal profiel (C) aan de goot of het T-profiel met 2 bouten.

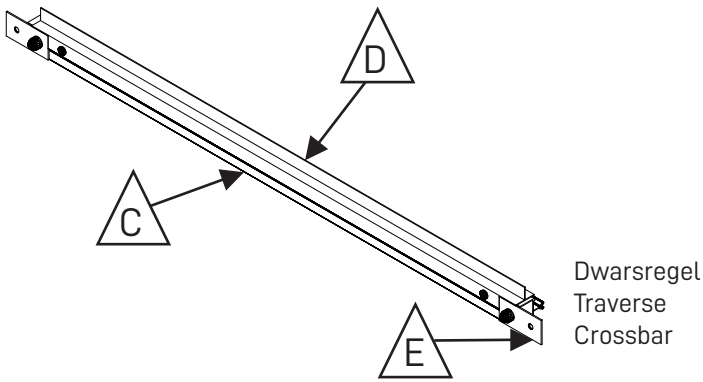
Etape 6c: Fixer le profilé horizontal (C) à la gouttière ou au profilé en T à l'aide de 2 boulons.

Step 6c: Mount the horizontal profile (C) to the gutter or T-profile with 2 bolts.



2X
bouten
boulons
bolts





Vorbereiden dwarsregel
Préparation de la traverse
Preparing crossbar

Stap 7a: Teken de gaten van het horizontaal profiel (C) af op de glasregel (D). Zorg ervoor dat de midden van beide profielen overeenkomen!

Etape 7a: Marquez les trous du profilé horizontal (C) sur la barre de verre (D). Veillez à ce que les centres des deux profils correspondent!

Step 7a: Mark the holes of the horizontal profile (C) on the glass bar (D). Make sure the centres of both profiles match!

Stap 7b: Boor een gat met \varnothing +/- 3,5 mm op de aangeduide plaatsen op de glasregel (D).

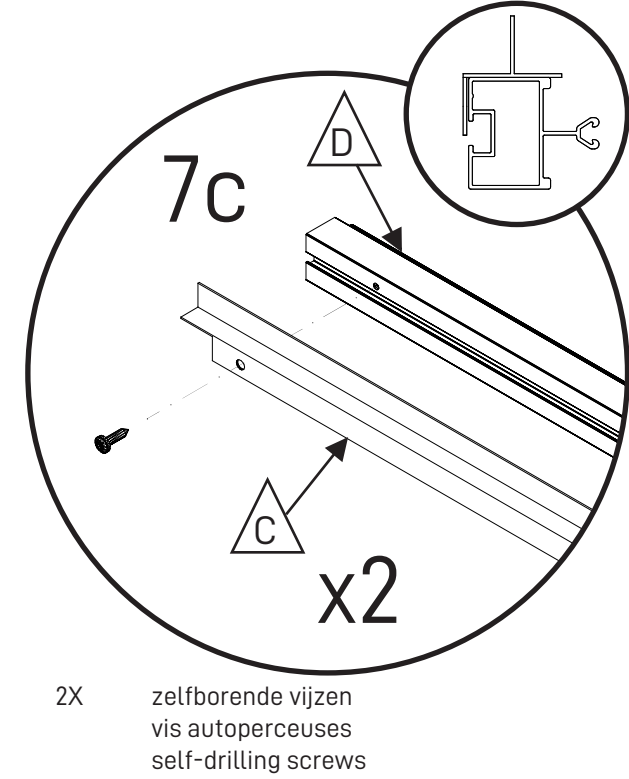
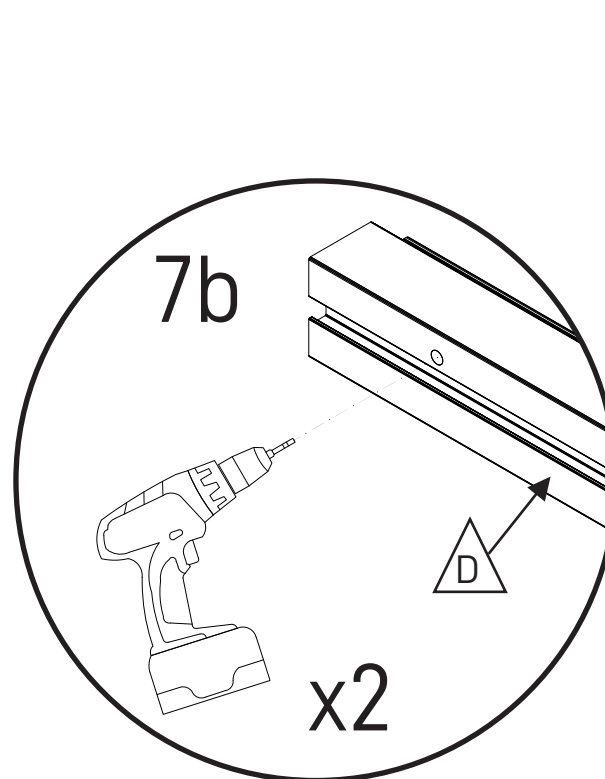
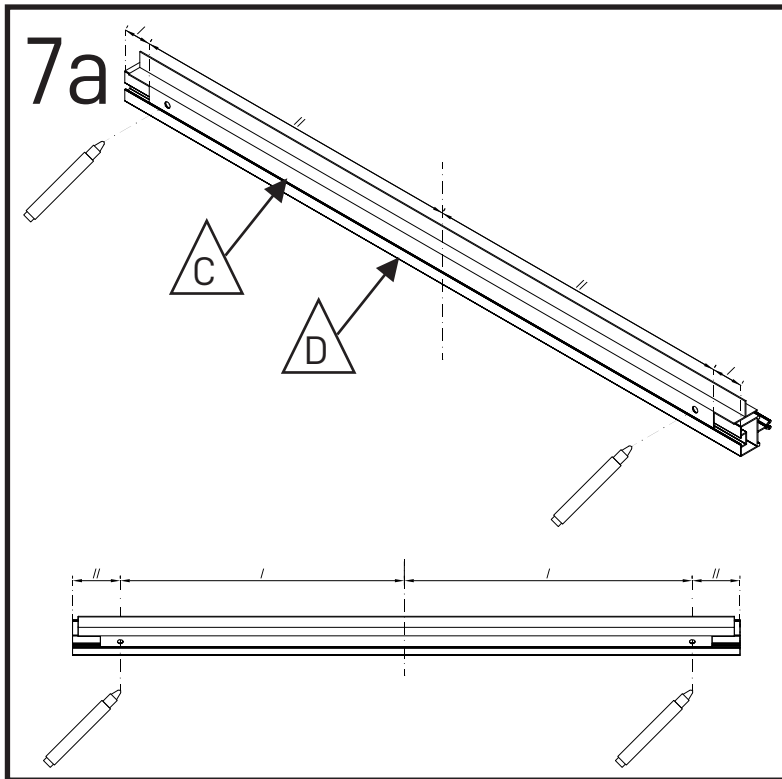
Etape 7b: Percer un trou de \varnothing +/- 3,5 mm aux endroits indiqués sur la barre de verre (D).

Step 7b: Drill a hole of \varnothing +/- 3,5 mm at the indicated positions on the glass line (D).

Stap 7c: Bevestig het horizontaal profiel (C) aan de glasregel (D) met de zelfborende vijz.

Etape 7c: Fixer le profilé horizontal (C) à la barre de verre (D) à l'aide de la vis autoperceuse.

Step 7c: Attach the horizontal profile (C) to the glass bar (D) with the self-drilling screw.



Monteren Louvre raam Montage Fenêtre Louvre Mounting Louvre window

Stap 7d: Monteer het koppelplaatje (E) aan de dwarsregel met een hamerkopbout.

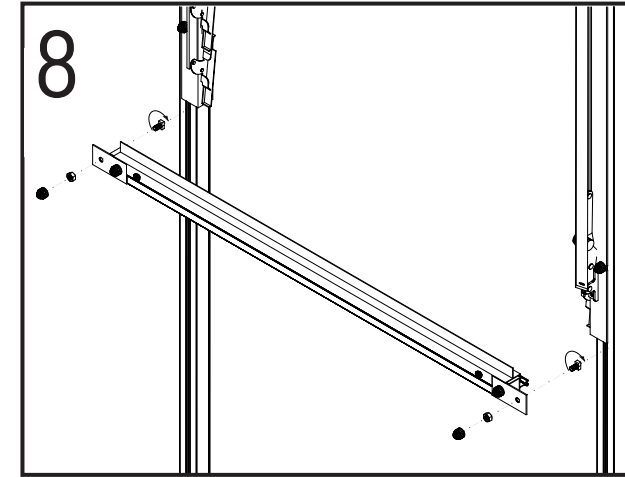
Etape 7d: Fixez la plaque d'accouplement (E) à la traverse à l'aide d'un boulon à tête marteau.

Step 7d: Mount the coupling plate (E) to the crossbar with a hammer head bolt.

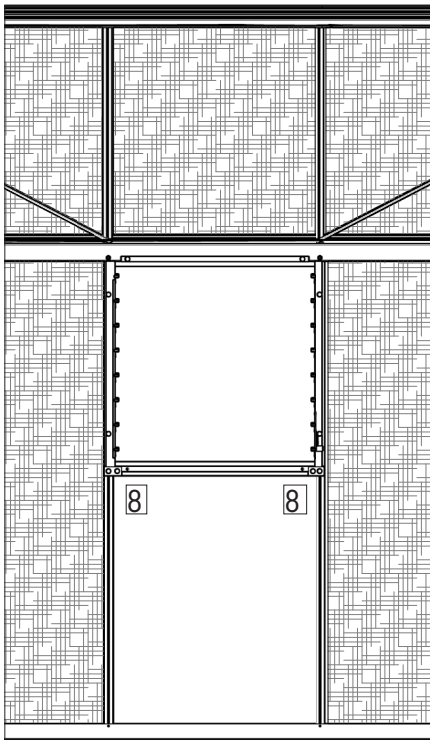
Stap 8: Monteer de dwarsregel aan de glasregels. Zorg er voor dat de dwarsregel goed aansluiten tegen de reeds gemonteerde verticale profielen!

Etape 8: Montez la traverse sur les barres de verre. Veillez à ce que la traverse soit bien ajustée aux profilés verticaux!

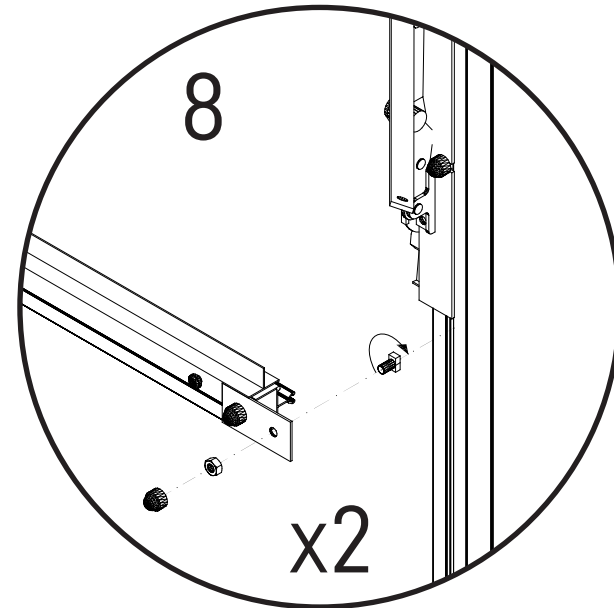
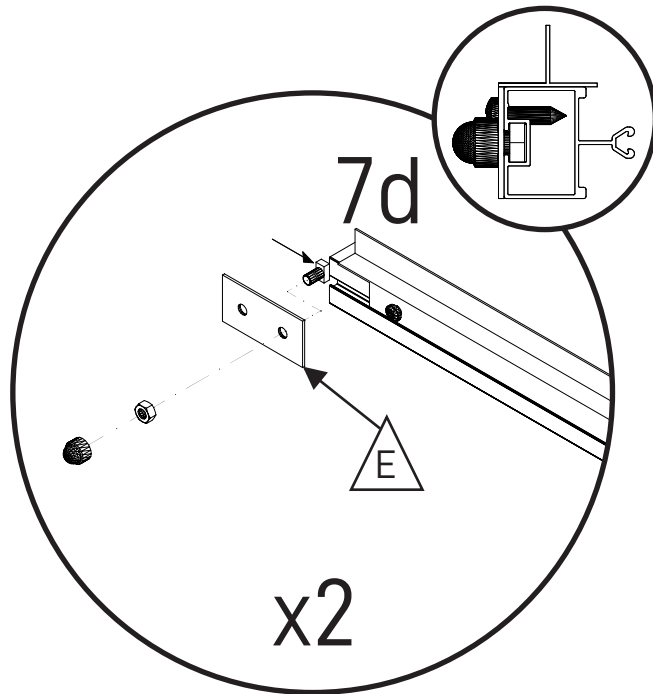
Step 8: Mount the crossbar to the glass bars. Make sure that the crossbar fits tightly to the vertical profiles!

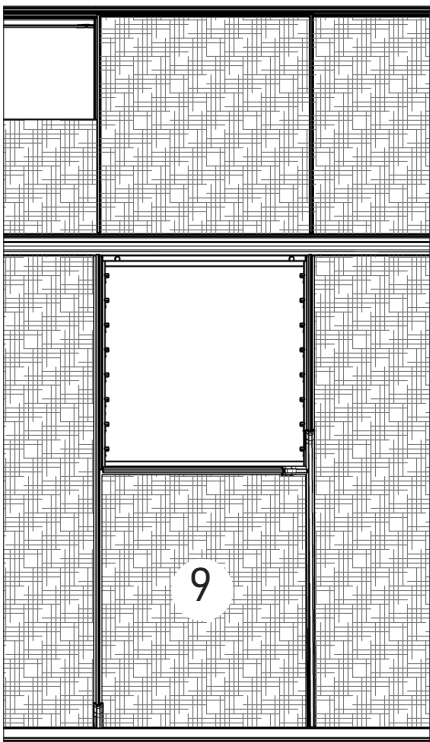


2X hamerkopbouten
boulons à tête marteau
hammer head bolts



View from inside the greenhouse.

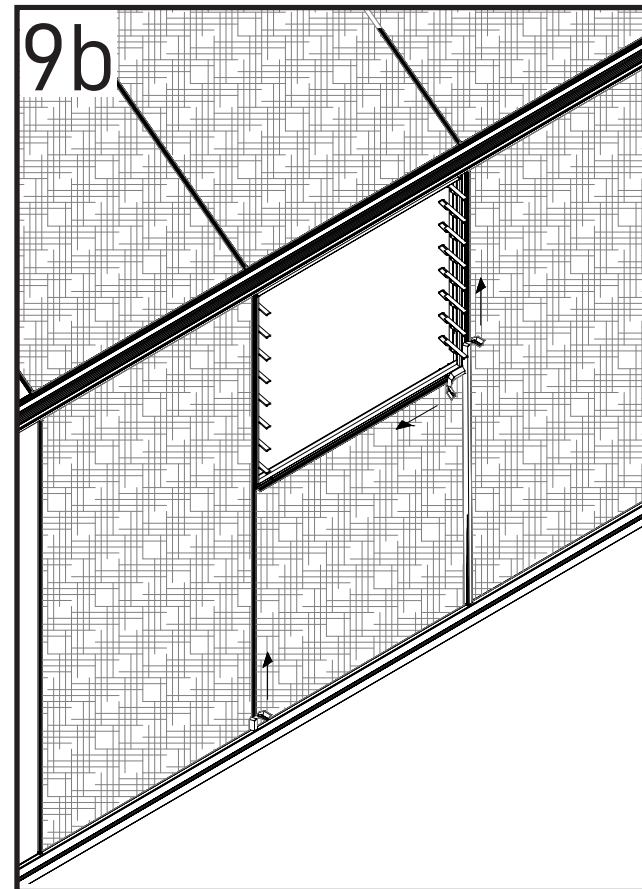
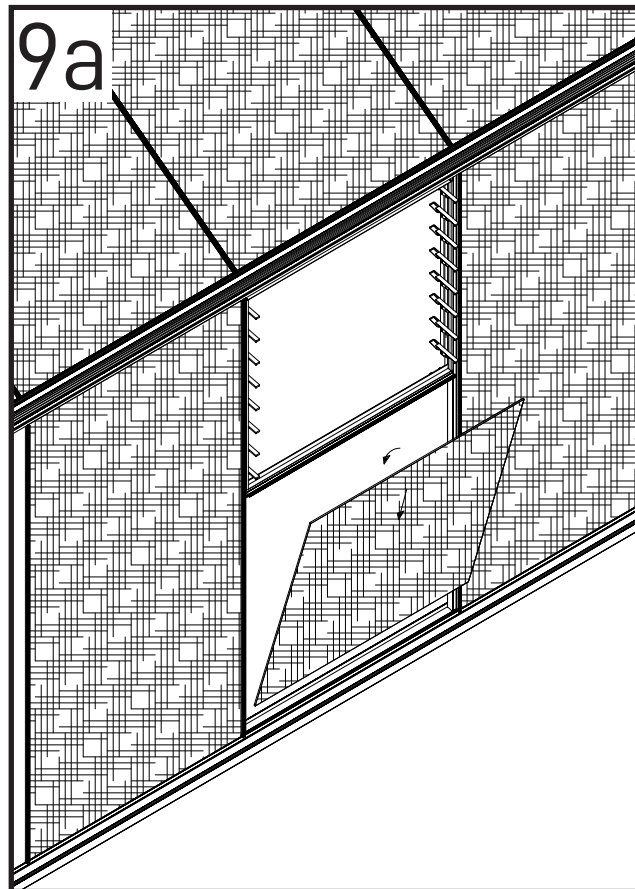
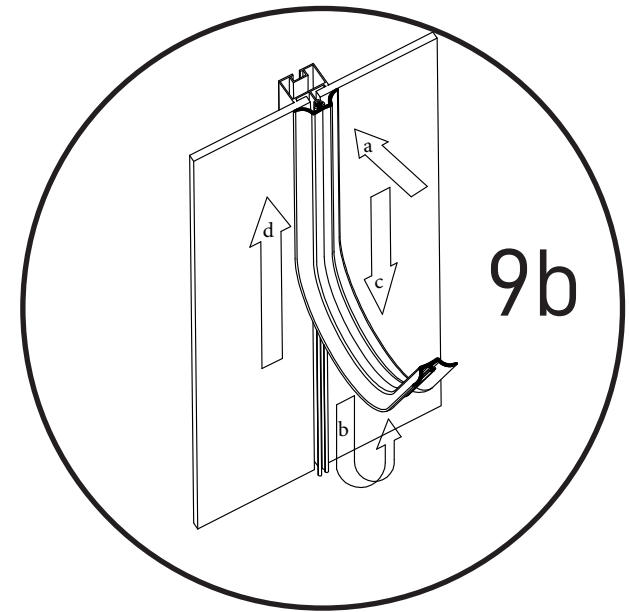




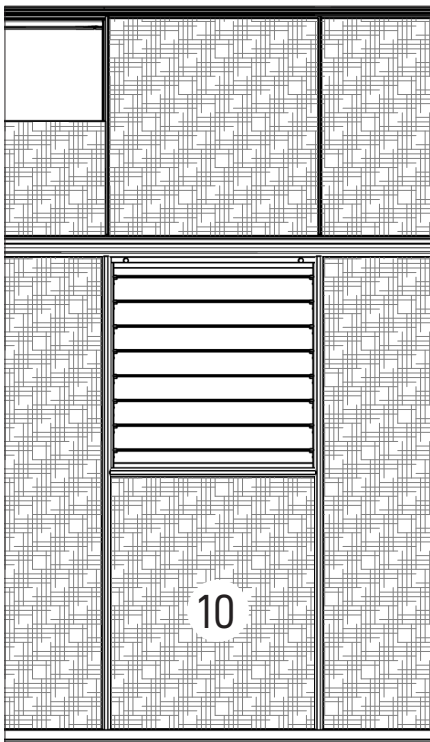
View from outside the greenhouse.

Monteren Louvre raam Montage Fenêtre Louvre Mounting Louvre window

- Stap 9a: Plaats de nieuwe ruit onder het louvre raam.
 Etape 9a: Placez la nouvelle vitre sous la fenêtre louvre.
 Step 9a: Place the new window under the louvre window.
- Stap 9b: Bevestig de ruit door de rubber te plaatsen.
 Etape 9b: Fixer la fenêtre en insérant le caoutchouc.
 Step 9b: Fix the window by inserting the rubber.



Monteren Louvre raam Montage Fenêtre Louvre Mounting Louvre window



View from outside the greenhouse.

- Stap 10: Zet het louvre raam open en plaats de glazen lamellen in de profielen.
Etape 10: Ouvrez la fenêtre louvre et placez les lamelles de verre dans les profils.
Step 10: Open the louvre window and place the glass slats in the profiles.

- Stap 11: Bevestig de glazen lamellen door alle lippen onderaan de profielen tegen de lamellen te duwen!
Etape 11: Fixez les lamelles de verre en poussant toutes les languettes au bas des profilés contre les lamelles !
Step 11: Fix the glass slats by pushing all the lips at the bottom of the profiles against the slats!

